



# Bijbel open

## Lucas 8:40-56 (NBV)

<sup>40</sup>Toen Jezus terugkeerde, werd hij door de menigte opgewacht; iedereen stond naar hem uit te kijken. <sup>41</sup>Er was ook een man onder hen die Jairus heette, een leider van een synagoge. Hij kwam op Jezus af, viel aan zijn voeten neer en smeekte hem mee te gaan naar zijn huis, <sup>42</sup>want hij had een dochter van ongeveer twaalf jaar oud, die op sterven lag; ze was zijn enige kind. Toen Jezus op weg ging, begonnen de mensen van alle kanten te duwen. <sup>43</sup>Een vrouw die al twaalf jaar aan bloedverlies leed – en door niemand genezen had kunnen worden, al had ze haar hele kapitaal aan artsen uitgegeven – <sup>44</sup>naderde hem van achteren en raakte de zoom van zijn bovenkleed aan; meteen hield de bloedvloeïing op. <sup>45</sup>Jezus vroeg: ‘Wie heeft mij aangeraakt?’ Iedereen ontkende de aanraking en Petrus zei: ‘Meester, de mensen om u heen staan te duwen en te dringen!’ <sup>46</sup>Maar Jezus zei: ‘Iemand heeft me aangeraakt, want ik heb kracht uit me voelen wegstromen.’



<sup>47</sup>Toen het de vrouw duidelijk werd dat haar aanraking niet onopgemerkt was gebleven, kwam ze trillend naar voren, viel voor hem neer en legde ten overstaan van de hele menigte uit waarom ze hem had aangeraakt en hoe ze meteen was genezen. <sup>48</sup>Hij zei tegen haar: ‘Uw geloof heeft u gered; ga in vrede.’





# Bijbel open

## Vervolg Lucas 8:40-56 (NBV)

<sup>49</sup>Nog voor hij uitgesproken was, kwam er iemand uit het huis van Jäirus tegen de leider van de synagoge zeggen: 'Uw dochter is gestorven. Val de meester niet langer lastig.'

<sup>50</sup>Maar Jezus hoorde het en zei: 'Wees niet bang, maar geloof, dan zal ze worden gered.' <sup>51</sup>Toen hij bij het huis kwam, stond hij niemand toe om met hem naar binnen te gaan behalve Petrus, Johannes en Jakobus, en de vader en moeder van het meisje. <sup>52</sup>Alle aanwezigen waren aan het weklagen en sloegen zich van verdriet op de borst. Hij zei: 'Houd op met klagen, want ze is niet gestorven maar slaapt.'

<sup>53</sup>Ze lachten hem uit, omdat ze wisten dat ze gestorven was.

<sup>54</sup>Hij nam haar hand vast en zei met luide stem: 'Meisje, sta op!' <sup>55</sup>Haar levensadem keerde terug en ze stond meteen op. Hij gaf opdracht haar iets te eten te geven. <sup>56</sup>Haar ouders waren verbijsterd; hij gebod hun tegen niemand te zeggen wat er was gebeurd.





# Bijbel open

## Lucas 8:40-56 (BGT)

<sup>40</sup>Toen Jezus terugkwam in Galilea, werd hij door veel mensen begroet. Ze hadden allemaal op hem gewacht.

<sup>41-42</sup>Er was ook een man die Jairus heette. Hij was een leider van de synagoge. Jairus knielde voor Jezus op de grond en zei: 'Ga alstublieft mee naar mijn huis, mijn dochter gaat dood!' De dochter van Jairus was twaalf jaar, en ze was zijn enige kind.

Terwijl Jezus met Jairus meeging, liepen de mensen om hem heen te dringen. <sup>43</sup>Tussen de mensen liep ook een vrouw die al twaalf jaar ziek was. Ze verloor steeds bloed. De vrouw had al haar geld uitgegeven aan dokters, maar niemand had haar beter kunnen maken. <sup>44</sup>Het lukte de vrouw om vlak achter Jezus te komen en de rand van zijn jas aan te raken. Het bloeden stopte meteen.

<sup>45</sup>Toen vroeg Jezus: 'Wie heeft mij aangeraakt?' Maar niemand zei: 'Dat was ik.' Toen zei Petrus: 'Meester, al deze mensen staan om u heen en duwen tegen u aan.' <sup>46</sup>Maar Jezus zei: 'Iemand heeft mij aangeraakt. Ik voelde dat er kracht uit mij wegging.'<sup>47</sup> De vrouw begreep dat Jezus het gemerkt had. Bevend van angst kwam ze naar voren, en ze



knielde voor Jezus. Toen vertelde ze waarom ze hem aangeraakt had. En hoe ze meteen beter geworden was. Iedereen hoorde het.

<sup>48</sup>Jezus zei tegen haar: 'Je bent gered dankzij je geloof. Je kunt gerust zijn.'





# Bijbel open

## Vervolg Lucas 8:40-56 (BGT)

<sup>49</sup>Terwijl Jezus nog tegen de vrouw sprak, kwam er iemand met een bericht voor Jaïrus. Hij zei: 'Uw dochter is gestorven. U kunt Jezus nu maar beter met rust laten.'

<sup>50</sup>Jezus hoorde dat en zei tegen Jaïrus: 'Wees niet bang! Blijf geloven, dan zal je dochter gered worden.'

<sup>51</sup>Toen ze bij het huis van Jaïrus kwamen, ging Jezus naar binnen. Alleen Petrus, Johannes en Jakobus mochten met hem mee. En ook de vader en de moeder van het meisje.

<sup>52</sup>Alle mensen die in het huis waren, huilden en hadden verdriet. Jezus zei tegen hen: 'Jullie hoeven niet te huilen, want het meisje is niet gestorven. Ze slaapt.'<sup>53</sup> De mensen lachten hem uit, want ze wisten dat het meisje dood was.

<sup>54</sup>Maar Jezus pakte haar hand vast en riep: 'Meisje, sta op!'

<sup>55</sup>Toen kwam het leven terug in het meisje, en ze stond direct op. 'Geef haar wat te eten,' zei Jezus.

<sup>56</sup>De ouders van het meisje waren stomverbaasd. Jezus zei tegen hen: 'Vertel aan niemand wat hier gebeurd is.'

